



Matkaraportti
Kansainvälinen nuorisohanke –
Learning by Doing
Puola 30.11 – 5.12.2012



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



1.11.2012, lauantai

Päivämme alkoi varhain; lähdimme Rovaniemen hotellilta viiden aikaan aamuyöstä. Lensimme Helsingin kautta Varsovaan, matkat menivät nopeasti, suurimmalla osalla nukkuen. Varsovan kentällä meitä oli vastassa Puolan 4H-johtaja Katrina ja Puolan kansainvälisyshankkeen johtomies Irek.

Meitä odotti bussikyty ja aluksi menimme tutustumaan Varsovan yliopiston kirjastoon ja sen isoon puutarhaan. Matkalla sinne Irek kertoili matkan varrella olevista merkittävistä rakennuksista, puistoista jne. Kirjasto oli todella iso ja valoisa rakennus, jonka eri kerroksista löytyi kivoja istuskelu ja lukupaikkoja, kahviloita, pieniä myymälöitä ja pohjakerroksen iso peli- ja keilahalli. Kirjaston puutarha on varmasti kesällä näyttävä istutuksineen ja isoine kasviseineen. Kirjastolta kävelimme Varsovan yliopiston kampuksen läpi kohti vanhan kaupungin keskustaa. Matkalla Irek kertoi jälleen kaikenlaisia faktoja ja kiinnostavia yksityiskohtia. Ilma oli yllättävän jäätävä ja kylmä tuuli meni luihin ja ytimiin asti, joten reilumpi vaatetus olisi ollut suotavaa.

Kävimme vanhassa kaupungissa syömässä pienessä ravintolassa. Söimme puolalaista perinteistä ruokaa; dumplingseja. Ne olivat siis pehmeitä taikinataskuja, joiden sisällön voi valita, tyypillisemmin siellä on jotain possua. Olivat aika erikoisen makuisia. Ruoan jälkeen kävelimme upeasti koristeltua, vielä valotonta joulukatua pitkin vanhan kaupungin joulumarkkinoille. Illalla oli siis luvassa joulukauden avajaiset ja valojen sytytys. Markkinoilla oli myynnissä kaikenlaista joulukrääsää, koruja, erikoisia ruokia, karkkia jne. Markkinoiden jälkeen sama bussikusi kyyditsi meidän Uppraising - museoon, joka kertoi Puolan dramaattisesta historiasta. Museossa oli paljon kuvia, tekstejä, kauheita videoklippejä, esineitä ja konkreettisia elementtejä jotka kuvasivat historian tapahtumia. Rakennuksen pohjakerrokseen oli esim. rakennettu lyhyt pätkä kapeaa, ahdasta viemäriverkostoa, jonne puolalaiset pakenivat aikoinaan saksalaisia. Käynti museossa oli todella pysäyttävä.

Museon jälkeen olimme jo aika väsyneitä, mutta seuraava vierailukohde piristi jälleen; tiedepaikka Kopernikuksessa. Se oli kuin Suomen Tietomaa tai Heureka, mutta paljon isompi ja hienompi! Testasimme monia laitteita ja testejä, mutta aika oli rajallinen ja alue niin laaja että monta kohdetta jäi käymättä. Paikka oli kyllä todella hauska ja suosittelen ehdottomasti käymään jos tulee vielä reissuja sinne.

Tiedepaikan jälkeen menimme vielä keskustaan käymään, jossa valot oli sytytetty ja paikka oli täynnä upeita valoja ja koristeluja. Kuusikin oli yhtä ledvalodisko - pallomerta ja isoon kirkkoon oli heijastettu projektorilla tähtiä jne. Ihmisiä oli liikkeellä valtavasti, minkä osasyynä oli myös iso rallitapahtuma, jossa oli mukana Euroopan huippunimiä ja mm. ilmakehästä hypännyt Felix Baumgartner! Valitettavasti emme nähneet häntä, joten yhteiskuvat jäivät saamatta mutta tunnelma välittyi kyllä myös aidan toiselle puolen.



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



Varsovan liikenne vaikutti kaoottiselta sillä, selkeitä sääntöjä ei vaikuttanut aina olevan, autoilijat hurjastelivat ja eteenpäin pääsi se joka uskalsi mennä väliin. Onneksi meillä oli hyvä kuski, joka oli siis seurassamme koko päivän ajan.

Hotellille pääsimme vasta yhdeksän maissa, jossa meille oli katettu ja tehty hieno illallinen. Hotellin väki oli todella ystävällistä kielitaidon puutteesta huolimatta!

Tiina Jokiniemi, Christabel Alexander ja Emma Särkelä



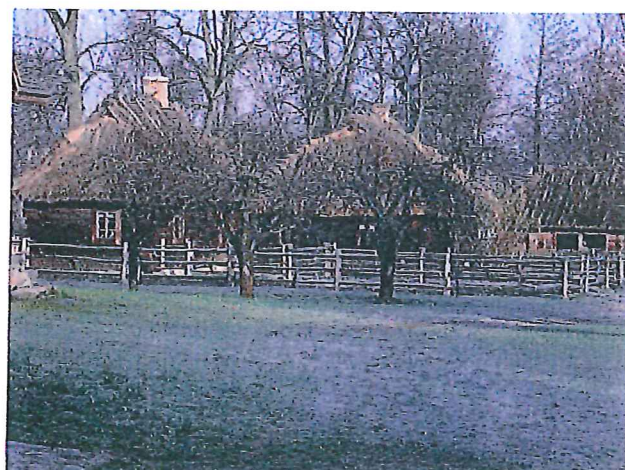
The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



2.12.2012, Sunnuntai

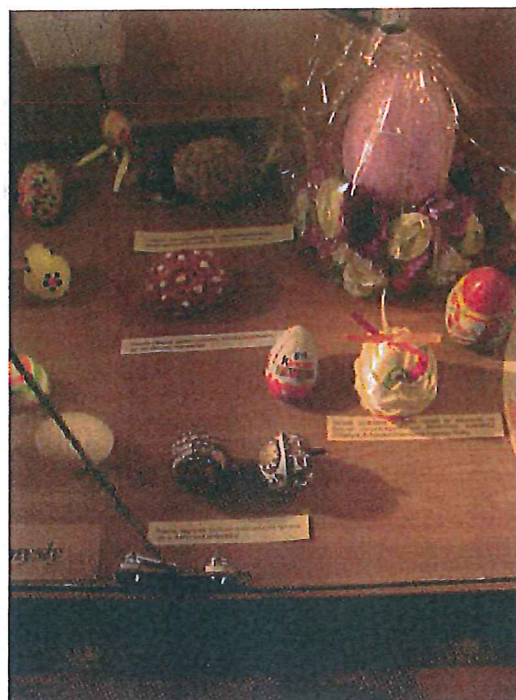
Aamupala kuten normaalisti oli maukasta ja täyttävää. Aamupalan jälkeen Crista yritti saada tarjoilijalta mukaan take away kahvia, niin kyllä me sitä saimmekin, nimittäin termospullollisen kahvia ja neljä posliinikuppia.

Lähdettämme parin tunnin ajomatalla päädyimme jonnekin luultavasti paikalliseen kotiseutumuseoon. siellä tutustuimme 1800-luvun puolalaisiin koteihin ja yhden talon pihalla oli pari aasia, kanoja ja ruma kalkkunakin siellä oli. Pihalla oli myös narun nokassa koira, joka pelkäsi kuollakseen meidän bussikuskia. Meitä suomalaisia kiinnosti opastamme enemmän ne aasit ja opastamme nauratti se, että myös vanha kaivo oli opastamme kiinnostavampi meidän mielestämme. Kävimme myös katsomassa pääsiäismuna kokoelmaa missä oli monen laisia kauniita maalattuja muna. Meidän olisi ohjelman mukaan myös kuulunut jäädä kuuntelemaan folk-musiikkia, mutta päätimme lähteä etsimään ruokapaikkaa.



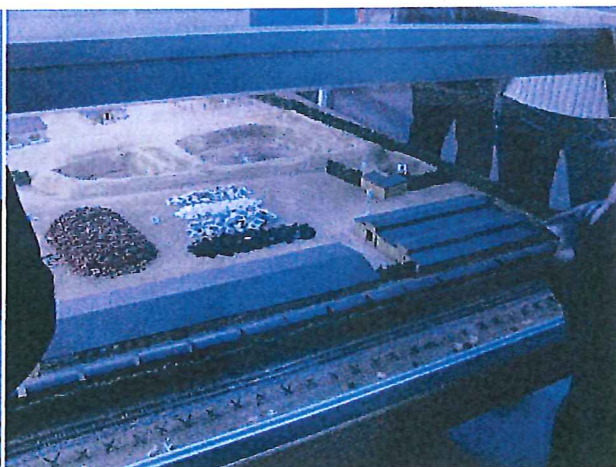
The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





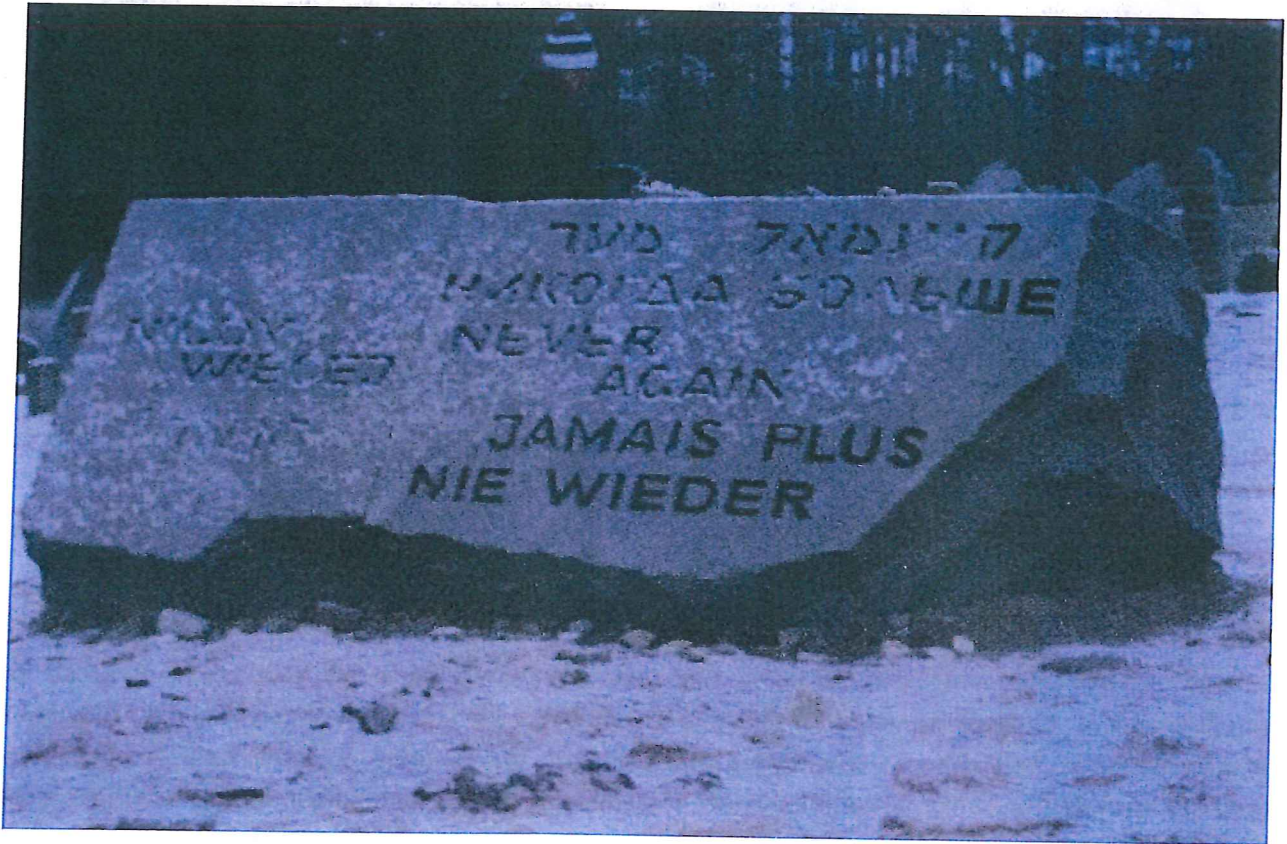
Museon jälkeen mietimme päämme puhki mihin menisimme syömään. Sillä paikka johon meidän oli tarkoitus mennä, oli kiinni. Tämä johtui siitä että oli sunnuntai. Ajattelimme, että menisimme paikalliseen hampurilaisbaariin. Mutta se oli niin täynnä että päätimme riskillä ottaa ja lähteä kohti Treblinkaa jos löytäisimme matkalta lounas paikan. Niinhän me löysimme ja söimme kummallisen makuista hampurilaista sekä kebabbi, josta ei ottanut selvää oliko se possua vai kanaa. Lounaan jälkeen Alekski sai juoksu kohtauksen ja juoksi huoltoaseman ympäri ja kuskimme oli jo valmiina ajamaan Aleksin perään, mutta onneksi nopsajalkainen Alekski kerkesi juosta bussin luo ennen sitä.

Treblinkaan päästyämme kävimme museossa, jossa opas kertoi meille alueesta ja sen käyttämisestä. Tämän jälkeen kävimme tutustumassa alueeseen ja monumentilla, jonka paikalla aikoinaan oli kaasukammio, jossa tapettiin monen monta juutalaista. Lähtiessämme Treblinkasta alkoi satamaan lunta, se sai paikasta vieläkin vakuuttavamman paikan.



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Tämän jälkeen alkoi parintunnin matka takaisin hotellille ja syömään maistavaa päivällistä.

Hanna Pikkarainen ja Taru Mikkola



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



3.12.2012 Maanantai

Seminaaripäivä

Maanantaina koitti ensimmäinen seminaaripäivä. Olimme hieman suunnitelleet illan ja yön aikana esitystämme, jonka tulimme pitämään seminaarissa. Jännitystä oli silti ilmassa! Lähdimme hyvissä ajoin aamupalan jälkeen ajamaan bussikuskimme kanssa kohti Kowalia ja "Aktywni Razem" LAG aluetta. Matkaa oli hotelliltamme noin 150 km, joten tulevia esityksiä ehti vielä jännittää ja hioa automatkan ajan. Tosin tuleva oli meille kaikille hieman jännityksen peitossa, kun emme tienneet, mitä edessä odotti. Pormestaria kuitenkin odotimme paikalle.

Olimme Kowalissa odotettua aiemmin ja ehdimme tutustua meitä vastassa olleisiin paikallisiin 4H-nuoriin sekä kahvitella ja maistella nuorten valmistamia leivoksia. Jännitystä oli ilmassa, mutta juttua alkoi irrota pikku hiljaa ja tunnelma rentoutui. Ennen varsinaisten seminaarin esitysten alkua saimme harmiksemme kuulla, että paljon odottamamme pormestari olikin estynyt tulemasta paikalle. Se ei kuitenkaan latistanut tunnelmaa ja seminaari saattoi jatkua.

Esityksiä seminaarin aikana pitivät niin Puolan 4H:n edustajat, paikalliset yrittäjät kuin me Suomen ja Lapin 4H:n edustajatkin. Saimme paljon tietoa RÖÖTS –projektista, luonnosta, yrittäjyydestä ja matkailusta sekä niiden kiinnostavuuden lisäämisestä kansainvälisesti. Lisäksi saimme kuulla Puolan luonnon ja kulttuurin erilaisista voimavaroista, mitkä olivat erittäin mielenkiintoisia kuulla. Meidän suomalaisten esityksissä tuotiin esille omia voimavarojamme ja toimintaamme. Esitysten myötä opimme ymmärtämään uusien verkostojen, yhteistyösuhteiden ja uusien ideoiden kehittämisen merkityksen, jotta näitä kunkin maan voimavaroja voitaisiin hyödyntää mahdollisimman hyvin. Me nuoret olimme kertomassa konkreettisesti, kuinka tällaisilla asioilla voidaan vaikuttaa ja saada aikaan, olimme molemmat ryhmät esimerkiksi huomanneet erilaisia voimavaroja, joita toistemme maissa on. Seminaarissa yleisönämme oli myös paikallisen koulun opiskelijoita ja olikin erityisen antoisaa olla kertomassa kokemuksistamme 4H:sta, kansainvälisestä vaihdosta ja hankkeestamme myös heille. Puolalaiset olivat hurjan ystävällisiä meitä kohtaan ja saimme kuulla myös heidän kokemuksiaan kansainvälisestä vaihdosta ja hankkeesta.

Puolalaisesta ystävällisyydestä kertoo myös se, kuinka loistava kansantanssiesitys meille oli järjestetty seminaarin jälkeen Agrofarma –nimisessä maatilamatkailun laitoksessa. Söimme paikassa maittavan lounaan ja saimme tutustua upeisiin tiloihin. Esityskierroksen jälkeen paikalliset konkaritanssijat esittivät heille tyyppillisiä tansseja ja lauluja sekä hakivat myös meitä mukaan. Olimme innoissamme! Ystävällinen, rento ja vuorovaikutuksellinen tunnelma jatkui pitkään ja esitimme toisillemme omien maidemme kansantansseja ja laulujakin. Ilon täyteinen, avartava ja kokemusten täyteinen päivä päättyi hotellimme maukkaaseen päivälliseen.

Tiina Jokiniemi, Christabel Alexander ja Emma Särkelä



4.12.2012 Tiistai

Päivä alkoi vähän väsyneenä rankan seminaaripäivän jälkeen hyvällä hotellin tarjoamalla aamupalalla. Aamupalalla tarjottiin makkaraa ja muuten oli normaali aamupala leipineen ja jogurtteineen. Kello yhdeksältä suuntasimme kohti Serockin kaupungintaloa, missä toinen seminaari järjestettiin.



Aamuista talvimaisemaa hotellin ikkunasta

Saavuimme kaupungintalolle noin puolituntia etuajassa, joten meille jäi aikaa kuvata ja olla kuvattavana Sodankylän kunnantalon "kopio-versiolla", kultaisine kaiteineen. Seminaari alkoi tasan kymmeneltä. Seminaarissa meitä oli ottamassa vastaan tutut puolalaisnuoret paikallisesta toimintaryhmästä sekä heidän kaksi ohjaajaansa Andrzej ja Ewa. Myös Irek oli totta kai paikalla tulkkiaamassa ja pitämässä omaa esitelmäänsä. Seminaarissa oli paikalla myös Serockin pormestari, paikallisen toimintaryhmän johtaja Edward Trojanowski, muutama muu paikallinen toimija ja lähi alueen kuntien edustajia.



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Nuorisokaartia Serockin kaupungintalon hulpeassa portaikossa



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Serockin kunnan toriaukea oli juuri saamassa yllleen jouluilmettä



Seminaarin johtajaosastoa



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



Seminaarissa käytiin läpi melkein samat esitykset kuin edellisenäkin päivänä. Irek puhui perinteitten säilyttämisen tärkeydestä kehityksen rinnalla. Edwart kertoi toimintaryhmän alueesta ja paikallisesta 4h-piiristä. Ewa kertoi heidän matkastaan Suomen lappiin ja suomalaisen luonnon ainutlaatuisuudesta. Anna-Kaisa kertoi Suomen 4h:sta ja lapin 4h-piiristä ja Sampo esitteli Pohjoisimman Lapin leaderia sekä toimintaryhmän alueen luonnon ja kulttuuri perinnön hyödyntämistä esimerkiksi alueen matkailussa. Emma, Cristabel ja Tiina kertoivat heidän 4h historiastaan ja Jenna ja Aleksi jakoivat ajatuksiaan Puolasta.



Puolalaiset nuoret jakoivat kokemuksiaan Suomen vierailustaan



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Suomalaisten nuorten vuoro kertoa Puolan kokemuksiaan

Seminaarin ollessa loppuillaan jaoimme paikallisille nuorille pieniä tulsia Suomesta ja annoimme kaikille halukkaille salmiakki maistiaisia. Salmiakki ei vain tainnut oikein saavuttaa suosiota puolalaisten keskuudessa. Ewa antoi kaikille suomalaisille muistoksi hienon kangaskassin, joka sisälsi suuren kourallisen karkkeja. Juteltuamme vähän aikaa puolalaisten nuorten kanssa sanoimme hyvästit ja suuntasimme Irekin johdolla kohti Arkadia ostoskeskusta Varsovan keskustaan.

Arkadiassa meillä oli aikaa shoppailla ja viettää vapaasti aikaa noin kolme tuntia. Isossa ostoskeskuksessa aika kului nopeasti ja kaikille löytyi varmasti jotain katsottavaa. Osa porukasta kävi tutustumassa ostoskeskuksen tarjoamiin ruokapaikkoihin, osa kahviloihin ja jotkut käyttivät kaiken aikansa kauppoja kierrellen. Melkein kaikki saivat ostettua jotain mukaansa Arkadiasta.

Klo 18.00 oli sovittu yhteinen ruokailu hienoon ravintolaan Serockin lähellä, yhdessä puolalaisten yhteistyökumppaneiden kanssa. Olimme paikanpäällä jo vähän aiemmin joten meillä oli reilusti aikaa miettiä mitä tilaisimme. Suurin osa päätyi syömään kunnon täyteläisen ja hyvän makuisen lihapitoisen aterian kera paikallisten "ranskalaisten" eli rasvassa paistettujen perunoiden. Niiden maku oli kerrassaan suussa sulavan suloinen. Monet kruunasivat juhlaillallisen vielä täyteläisellä jäätelöannoksella. Syönnin jälkeen kiitimme yhteistyökumppaneita. Hyvästelyjen ja yhteiskuvan jälkeen siirryimme bussilla takaisin hotellille.



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Viimeisen illan illallista vietettiin PZZ - toimintaryhmän väen kanssa



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas





Christabel ja Alekski pitämässä kiitospuhetta matkan isännille



Viimeisen illan illallisseuruetta



The European Agricultural Fund
for Rural Development:
Europe investing in rural areas



Hotellille päästyämme sanoimme heipat Irekille ja lupasimme pitää yhteyttä. Ennen kuin hotellin vieressä ollut paikalliskauppa sulkeutui, kävimme siellä vielä ostoksilla, täydentäen varastoja. Viimeisen Puolan illan kunniaksi päätimme hieman juhlia Aleksin ”sviitissä” syöden suolaisia herkkuja ja saavuttaen humalatilaa Coca-Colan ja Fantan avulla. Tunnelmaa parantaakseen Tiina veti muutaman mainion lastenleikin. Väsähdettyämme siirryimme nukkumaan. Mainio päivä!

Alexi Postila ja Jenna Simontaival



5.12 Keskiweekko

Viimeinen matkapäivä kului miltei kokonaan matkustuksen merkeissä. Puolalaisista mukanaamme oli Andzej sillä Irekin aikataulut eivät mahdollistaneet hänen mukana oloaan viimeisenä päivänä. Aamu sujui hotellilla perinteisten aamutoimien merkeissä, joskin huoneiden luovuttamisen takia kaikki olivat valmiita lähtöön jo hyvissä ajoin ennen Bussin saapumista.

Matkalla lentokentälle pysähdyimme vielä suuressa ostoskeskuksessa sillä joidenkin matkalaisten taskuihin oli jäänyt harmittavasti muutamia puolan sloteja. Rahat polttelivat selvästikin taskunpohjia joten pikaisen pysähdyksen jälkeen kaikkien rahat oli kulutettu viimeisiä pennosia myöten. Tämän jälkeen suuntasimme lentokentälle jossa hyvästelimme Andrzejn ja bussikuskimme Lucaksen ja siirryimme terminaaliin odottamaan lentoamme Helsinkiin. Varsova Helsinki välillä lentomme olikin ajallaan mutta Helsinki - Vantaalla meitä odotti hieman ikävämpi yllätys sillä jo valmiiksi pitkän odotuksen takana ollut lentomme Rovaniemelle oli koneen teknisen vian takia reilusti myöhässä. Niinpä jouduimme kuluttamaan aikaamme lentoasemalla yli puoleen yöhön ja niinpä päätimme että turvallisuus näkökohtien takia kaikki Sodankylään matkaavat nuoret sekä tietenkin Leo Tossavainen majoittuisivat vielä yhden yön Rovaniemellä ja matkaisivat kotiin itsenäisyyspäivän viettoon vasta aamulla.

Sampo Pasma, Hankevastaava

